

¿Busca trabajo?
Visita la página 13

Michigan's most awarded and only National Award winning Hispanic newspaper

THE BEST in local community & Hispanic news

January
12
2017

EL CENTRAL

Michigan's #1, Oldest, Largest **HISPANIC NEWS** & Only Bilingual Hispanic News

Vol.27 No. 12
¡GRATIS!

FREE!

REMEMBER OUR MILITARY AND GOVERNMENT WITH PRAYER! READ PSALM 91

4124 W. Vernor Hwy ~ Detroit, MI 48209 ~ (313) 841-0100 ~ Fax (313) 841-0155 ~ Ads:Elcentralads@aol.com

EL CENTRAL- Jose Marti Nat'l Award Winner
Awarded for Excellence six consecutive years in Editorial and Design, chosen from #500 entries

“No hay manera” de que México pague por el muro de Trump, afirma canciller



El flamante canciller de México, Luis Videgaray, afirmó hoy que “no hay manera” de que México pague por el muro que Donald Trump pretende construir en la frontera común y confió en que su país podrá negociar con él cuando llegue a la Casa Blanca porque eso es lo que el magnate “ha hecho toda su vida”.

países vecinos hay muchos temas que se pueden negociar, platicar, incluyendo toda la relación comercial, pero hay temas que van en contra de la dignidad de un pueblo, que atentan de manera flagrante contra la soberanía nacional, y en esos temas no vamos a transigir. Y este es uno de ellos”, dijo en una entrevista en el informativo de la mañana de Televisa.

“En la relación entre dos

TechTown Detroit names new board member

TechTown, Detroit's most established business incubator and accelerator, has named new members to its Board of Directors. Hector Hernandez was recently approved at the Board's December meeting. Hernandez brings experience in entrepreneurship, community development and tech-based research.



The new appointment come as TechTown plans to expand its efforts around medhealth and health IT, including hosting a cross-border MedHealth Summit in February. The organization is also deepening its work with neighborhood-based small businesses, including expanding its SWOT City program, which offers customized consulting to brick-and-mortar businesses in key commercial corridors and currently serves Detroit's Brightmoor, East Jefferson, Grandmont-Rosedale, Osborn, Southwest and University District neighborhoods

Cont on pg.6

2017 North American International Auto Show



The North American International Auto Show is back at the Cobo Center. It started January 9, 2017 with Media Days January 9 – 10, 2017, Industry Preview January 11 – 12, 2017, Charity Preview January 13, 2017 before opening to the public this Saturday January 14, 2017 and running until Sunday January 22, 2017.

Photo by: Dan Gruschuck

Auto Show times are from Saturday January 14, 2017 – Saturday January 21, 2017 from 9 a.m. - 10 p.m. (no admittance after 9 p.m.) and Sunday, January 22, 2017 from 9 a.m. - 7 p.m. (no admittance after 6 p.m.). Ticket prices are Adults: \$13 per person, Seniors: \$7 (65 and older), and Children: \$7 (7-12 years old; 6 and under free with a parent or guardian).

Photos on pg. 2 and 16

Latino/a Latin American Studies WSU has New Assistant Director

The Center for Latino/a and Latin American Studies at Wayne State University welcomed the New Year with a new addition. Melissa Miranda Ellison has joined the Center as Assistant Director for Student Services and Program Development effective Jan. 3.

Melissa will be providing vision and leadership for the Center's recruitment and retention initiatives, finding funding sources to strengthen and expand its services and enhancing mutually-rewarding relationships with the local schools, social agencies, cultural and civic organizations, corporate partners, and other supporters and stakeholders on campus and throughout the community.



Cont on pg.6

INSIDE

- Community.....3
- Coming Events.....4
- Nacionales.....5
- Entertainment.....8-9
- Health.....10
- Directory.....12
- Classifieds.....13
- Internacionales.....11
- Sports.....14-15

Trump amenaza a General Motors: o fabrica el Cruze en EE.UU. o pagará grandes impuestos 3

Alejandro Wagner (from Southwest Detroit) did it again... 4

Quedan en limbo migratorio los jóvenes que entraron legalmente al país 5

Comida saludable según los mexicanos ¿tú qué piensas? 10

“Corrupt Border Enforcement & Donald Trump” 13
By Raoul Lowery Contreras



HONEY BEE MARKET

La Colmena

- * Mexican groceries
- *Mexican beer
- *Hot pepper

2443 Bagley, Detroit, Mi,
313 237 02 95

- *Our speciality: CHORIZO
- Homemade Mexican pure sausage
- *USDA Butcher & Deli Counter
- We accept EBT card

TechTown Detroit names new board member

Cont'd from pg. 1

Hector Hernandez is Executive Director of Southwest Economic Solutions. Under Hector's direction Southwest Economic Solutions became a 501c3 subsidiary of Southwest Solutions in 2013. He oversaw the recruitment of board members and convened a strategic planning process. Hector oversees all day to day operations of multiple satellite offices who hold programs that include Homeownership,

Workforce Development, Adult Learning, Entrepreneurship, and Financial Literacy Services. Hector has over 20 years of experience in the local and state housing industry having previously worked at both MSHDA and the Detroit Housing Commission. He has received multiple awards and honors, including the MSHDA Lighthouse Award and Leadership Detroit Class 32. Hector was born and raised in Southwest Detroit.

Latino/a Latin American Studies WSU has New Assistant Director

Cont'd from pg. 1

A native of the East Harlem neighborhood (also known as "El Barrio") in New York City, Melissa earned bachelor's and master's degrees in History from SUNY Buffalo and a MBA from the Rochester Institute of Technology. She has nearly a decade of experience in higher education marketing, recruitment, alumni relations and development, and most recently served as the associate director of marketing and communications at Wayne State's College of Engineering. In addition to her extensive professional background, she brings a passion for service and community engagement, which are at the core of the Center's mission since its creation more than 40 years ago.

Established in 1971 as the Latino en Marcha Leadership

Training Program by Latin Americans for Social and Economic Development (LASED) and New Detroit, Inc., the Center for Latino/a and Latin American Studies is one of the oldest programs of its kind in the American Midwest. Its mission to transform the academy, and hence society at large by promoting diversity, includes a robust student services program, Latino/a advocacy on campus, community outreach and research. Since its founding, the Center has served more than 2,000 students, and many of its alumni have attained successful careers as labor organizers, public officials, legislators, social workers, entertainers, artists, lawyers, educators, healthcare leaders and journalists, among other fields. Learn more about the Center at <http://clas.wayne.edu/cllas/>.

El 'Gran Muro' de Trump vs. La Gran Muralla China

(CNN) - Ahora que está apunto de asumir el gobierno, el costo real del "gran, gran" muro que Donald Trump prometió durante la campaña se está empezando a perfilar y amenaza con dividir al presidente electo y a los republicanos más ahorradores en el Capitolio. Pero la gran visión de Trump de una barrera impenetrable que vaya del Océano Pacífico al Golfo de México -un monumento físico a su dura política migratoria- no se ha desvanecido, aunque algunos detalles han cambiado.

Él le pidió a los republicanos en el Congreso, no a México, que financien el plan con dinero de los contribuyentes. Y sobre su compromiso de hacer que México pague la cuenta, Trump tuiteó el viernes que "todo el dinero que se gaste en la construcción del 'Gran Muro' (en aras de la velocidad)" será reembolsado.

Trump raramente huye de los superlativos y su mención sobre un "Gran Muro" evoca imágenes de otra extensa y superdefensiva estructura -una que ha tenido en mente durante mucho tiempo.

"Sabén, la Gran Muralla China, construida hace mucho tiempo, mide 13.000 millas", dijo Trump en 2015. "Digo,

ustedes están hablando de algo grande. Nosotros hablamos de cacahuates, en comparación con eso".

Pero las diferencias no acaban ahí. Esta es una comparación entre la futura fortaleza fronteriza del presidente electo frente a su competencia china.

Uno es más largo que el otro

Como Trump ya lo hizo notar, exactamente, la Gran Muralla China mide más de 13.000 millas (casi 21.000 kilómetros). De acuerdo con un informe reciente de la Oficina de Herencia Cultural de China, se extiende por 15 provincias, regiones autónomas y municipalidades. La frontera de Estados Unidos con México, en tanto, abarca solo 4 estados -California, Arizona, Nuevo México y Texas. Actualmente hay 700 millas (1.100 kilómetros) de valla a lo largo de ese tramo, con otras 1.200 millas (1.900 kilómetros) o bien abiertos, casi imposibles de proteger o intransitables.

Uno fue construido por guerreros y criminales

En China, diferentes dinastías emplearon varios métodos de construcción. Pero el proceso fue consistentemente

peligroso y miles de obreros desconocidos murieron en accidentes o de agotamiento. Soldados fueron empleados al inicio, pero con el paso de los siglos, criminales y concriptos hicieron la mayor parte del trabajo.

Trump no ha dejado en claro quien realizará la construcción, aunque varios contratistas independientes, incluyendo la empresa que levantó un muro fronterizo en Israel, han sugerido que buscarían quedarse con la encomienda -y muchísimo dinero de los contribuyentes.

Uno estuvo a cargo de varios gobernantes durante siglos

Si Trump logra conseguir los fondos necesarios para reiniciar la construcción, el proyecto habrá abarcado, al menos en parte, tres gobiernos. El proceso en China duró más, con decenas de gobernantes encargados de supervisarlos durante largos periodos de construcción, seguidos por siglos enteros de calma y decadencia.

La barrera fronteriza de Estados Unidos, en su gran mayoría hecha con vallas, fue aprobada por el Congreso y convertida en ley por el presidente George W. Bush en 2006.

El yerno de Trump, Jared Kushner, será nombrado asesor principal del presidente

Cont'd from pg. 5

Mientras hay expectativas sobre el anuncio del equipo de transición del presidente electo, en el que explique cómo el nombramiento de Kushner no viola las leyes de antinepostismo, el propio Kushner, dueño de una empresa de desarrollo inmobiliario, ha seguido buscando negocios que despiertan preguntas sobre los posibles conflictos de interés.

El yerno de Trump se reunió con un poderoso magnate chino una semana después de la elección de Trump, cuando buscaba cerrar el acuerdo para la compra de una de sus propiedades más preciadas en la

Quinta Avenida de Nueva York, informó el diario New York Times.

Ni Kushner ni el presidente electo se ha pronunciado públicamente frente a las preocupaciones y cuestionamientos sobre nepotismo.

Kushner, que es un judío ortodoxo, participó por primera vez en la campaña presidencial de su suegro aconsejándolo sobre la política de Estados Unidos frente a Israel y le ayudó a escribir el discurso que Trump pronunció para Aipac, el lobby a favor de este país de Medio Oriente.

Sin embargo, su rol se disparó rápidamente cuando se

convirtió en una figura influyente dentro de las estrategias y la operación de datos de la campaña de Trump.

Desde entonces, Kushner ha fungido como asesor clave y agente de poder para el presidente electo durante la transición, sirviendo de punto de contacto entre poderosos intereses empresariales, gobiernos extranjeros y otras figuras relevantes.

Recientemente, Kushner e Ivanka Trump escogieron una casa en Washington para mudarse, haciendo que el cargo en la Casa Blanca del yerno del presidente electo sea prácticamente inevitable.

HA!
Small Ads
Do Work
Call EL CENTRAL
for details
313.841-0100

Diles que lo viste en
EL CENTRAL
Tell them you saw it in
EL CENTRAL

EL CENTRAL
Michigan's #1, Oldest, Largest & Only Bilingual Hispanic News
A Division of **Sanchez COMMUNICATIONS**

e-mail: ELCENTRAL1@aol.com - advertisement: ELCENTRALADS@aol.com
4124 W. Vernor - Detroit, Michigan 48209
(313) 841-0100 - Fax (313) 841-0155

Dolores Camacho Vásquez Sánchez - *Publisher/Owner*
Fernando Ramos-Melendez - *Asst. Editor-Graphic Designer*
Jennifer Miller - *Associate*
Raoul Lowery Contreras - *Op/Ed*
Lisa Arias - *Lansing*
David Levine - *Sports Writer*
Dan Grashuck - *Sports Photographer / Journalist*
Mike Alberts - *Sports Photographer / Journalist*
Mary Luevanos - *Contributing Writer*
Dr. José Cuello, Wayne State University - *Contributing Writer*

EL CENTRAL is a weekly publication. Deadline for articles is noon, Monday, prior to publication. The opinions and views expressed are not necessarily those of the Publisher or Editor. This paper, or parts thereof, may not be reproduced in any form without the written permission of the Publisher.

Bendicion de mi querida Madre: La Santa Cruz del cielo baja, En su cuerpo se destiende. Cuidanos de todo mal, peligro muerte. Cruz grande! Cruz fuerte! No te desapartes, ni a la hora de la muerte. Amen

Suscribe to EL CENTRAL

Michigan oldest, largest & only weekly by-lingual hispanic newspaper



Yes! I want to subscribe to my community.
I want to subscribe to EL CENTRAL. Enclosed is my \$45 subscription fee (postage & handling).

Name: _____
Address: _____
City: _____ State: _____ Zip: _____

Mail to: Sanchez Communicaions - 4124 W. Vernor - Detroit, MI 48209